

**ACT ADIȚIONAL NR.43 la**  
**Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare**  
**nr. PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010**

Având în vedere:

- HCL 507/2009 privind delegarea gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare în Municipiul Oradea către S.C. Compania de Apă Oradea S.A.
- HCL 696/2010 privind aprobarea Contractului de delegare a serviciului de alimentare cu apă și canalizare (în forma revizuită) încheiat între A.D.I. APAREGIO și Operatorul Regional S.C.COMPANIA DE APĂ ORADEA S.A.
- HCL 614/2018 privind aprobarea încetării, prin acordul părților, a dreptului de concesiune conferit Companiei de Apă Oradea S.A. prin Hotărârea Consiliului Local nr. 83 din 12.02.2015 privind concesionarea a trei parcele de teren situate în zona stadionului Motorul - calea Clujului
- Art. 8 pct. 4 și art. 60 din Contractul de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare-Dispoziții Generale

**PĂRȚILE:**

**UAT-Municipiul Oradea**, cu sediul în Oradea, Piața Unirii nr. 1 reprezentat prin dl Ilie Bolojan – Primar, dna Nadia Haș-Director Adj. Direcția Economică și dna Eugenia Borbei – Director Direcția Juridică, în calitate de **Proprietar**

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „ APAREGIO”** cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Ilie Bolojan, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă**

și

**Societatea Compania de Apă Oradea SA**, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu, nr. 3, având codul unic de înregistrare RO 54760, înmatriculată la ORC Bihor cu nr. J05/14/1991 reprezentată prin Director General- Ovidiu Gavra, dna Julianna Pănoiu- Director Direcția Economică și dna Otilia Cornea- Șef Compartiment Juridic, în calitate de **Operator Regional**,

**de comun acord stabilesc completarea Contractului de Delegare astfel :**

**Art. I** Se concesiunează Operatorului Regional societatea Compania de Apă Oradea SA, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare, bunurile cuprinse în *Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor nr. PMO 269822 din 05.07.2018* anexa la prezentul act adițional.

**Art.II** Se retrag din concesiunea Operatorului Regional societatea Compania de Apă Oradea SA, activele cuprinse în *Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor nr. PMO 283361 din 17.07.2018*, anexă la prezentul act adițional.



*Handwritten signatures and notes:*  
TOT...  
Am primit 2.11.

**Art. III** Toate drepturile și obligațiile Părților, așa cum au fost ele stipulate prin Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de Alimentare cu Apă și Canalizare (Dispoziții generale și Dispozițiile speciale) și care nu au fost modificate se aplică corespunzător.

Prezentul act adițional a fost încheiat în 3 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte și intră în vigoare la data de.....17.07.2018.

**AUTORITATE DELEGANTA  
„ADI APAREGIO”**

Președinte  
Ilie Bolojan

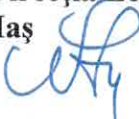


**PROPRIETAR  
Municipiul Oradea**

Primar  
Ilie Bolojan



Director Adj. Direcția Economică  
Nadia Haș



Director Direcția Juridică  
Eugenia Borbei



**OPERATOR  
Soc. Compania de Apă Oradea SA**

Director General  
Ovidiu Gavra

Director Economic  
Julianna Pănoiu

Șef Compartiment Juridic  
Otilia Cornea





Nr. MO  
269822/ 05.07.2018Nr. ADI APAREGIO  
69/05072018Nr. Soc. CAO SA.  
22298 | 05072018

## Proces Verbal de predare –preluare a bunurilor care fac obiectul

Actului Adițional nr. 43 la

Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare nr.

PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

## Încheiat între:


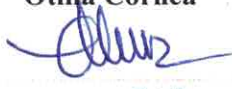




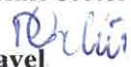
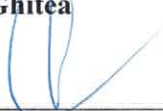


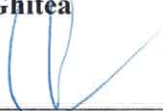


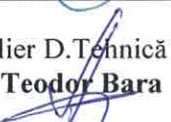






1. **UAT-MUNICIPIUL ORADEA**, reprezentat prin dl Ilie Bolojan – Primar, dna Nadia Haș – Director Adj. Direcția Economică, dl Mircea Ghitea- Director Direcția Tehnică, în calitate de **Proprietar**
2. **ADI „ APAREGIO”** cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grea Judecătoria Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Ilie Bolojan, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă, Predător**
3. **Societatea COMPANIA DE APĂ ORADEA SA**, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J05/14/1991, CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor reprezentată de dl Ovidiu Gavra -Director General, în calitate de **Operator Regional, Primitor**  
cu ocazia predării de către *Autoritatea Delegantă ADI APAREGIO*, respectiv preluării de către *Operatorul Regional societatea Compania de Apă Oradea SA*, pe durata derulării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă a următoarelor bunuri – active fixe rezultate din donație infrastructură alimentare cu apa realizată pe strada Ioan Corneli nr. 27, nr.29 și nr. 34 Oradea (HCL nr.601/2018):

Nr. crt.	Denumire	Caracteristici	Nr. inventar	Cod de clasificare	Data punerii in functiune	Durata	Valoare lei cu TVA
1	Rețea apa- extindere	str. Ioan Corneli, PEHD, Dn 110 mm, lungime 94,22 ml, hidrant suprateran Dn 80 – 1buc.	014820	1.8.6.	04.07.2018	432	3.831,67
2	Bransament apa	str. Ioan Corneli nr.29, PEHD, Dn 25 mm, lungime 6 ml	014821	1.8.6.	04.07.2018	432	750
3	Bransament apa	str. Ioan Corneli nr.34, PEHD, Dn 25 mm, lungime 2 ml	014822	1.8.6.	04.07.2018	432	650
4	Bransament apa	str. Ioan Corneli nr.27, PEHD, Dn 25 mm, lungime 6 ml	014827	1.8.6.	04.07.2018	432	750
5	Rețea canalizare menajera	str. Ioan Corneli, PVC, Dn 250 mm, lungime 96 ml, camine PVC Dn 600 mm- 2 buc.	014823	1.8.7.	04.07.2018	576	3.738,60
6	Racord canal	str. Ioan Corneli nr.29, PVC Dn 160 mm, lungime 3 ml	014824	1.8.7.	04.07.2018	576	550
7	Racord canal	str. Ioan Corneli nr.34, PVC Dn 160 mm, lungime 6 ml	014825	1.8.7.	04.07.2018	576	850
8	Racord canal	str. Ioan Corneli nr.27, PVC Dn 160 mm, lungime 3 ml	014826	1.8.7.	04.07.2018	576	550
<b>TOTAL</b>							<b>11.670,27</b>



Handwritten signatures and dates: 30072018, 2018, and other illegible marks.

Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 3 (trei) exemplare.

Municipiul Oradea Proprietar	ADI Aparegio Autoritate Delegantă, Am predat	Societatea Compania de Apă Oradea SA Am preluat	
Primar, <b>Ilie Bolojan</b> 	Director Executiv, <b>Otilia Cornea</b> 	Resp.mijloace fixe comp. Tehnic- Avize <b>Radu Panea</b> 	
Director Adj. D.Economică, <b>Nadia Haș</b> 		Comp. UIP – POS Mediu <b>Monica Drăghici</b> 	Resp.mijl.fixe sector Canal <b>Ovidiu Pavel</b> 
Director D.Tehnică, <b>Mircea Ghitea</b> 		Comp. Financiar- Contabil <b>Negru Adelina</b> 	Șef comp.Facturare <b>Rareș Micle</b> 
Director D.Tehnică, <b>Mircea Ghitea</b> 		Comp. Tehnic –Avize <b>Ioan Iancu</b> 	Șef comp. Contracte <b>Daniela Bene</b> 
Consilier D.Tehnică <b>Doru Teodor Bara</b> 		Șef sector Rețele Apă <b>Laurențiu Danșa</b> 	Șef comp. GIS <b>Dorin Dan</b> 
		Resp.mijl.fixe secție Rețele Apă <b>Valentin Bronț</b> 	Șef sector MHC <b>Iosif Szabo</b> 
		Șef sector canal <b>Ștefan Zetocha</b> 	Șef comp. SMSCM <b>Mihaela Ungur</b> 

**MUNICIPIUL ORADEA**  
 Vizat pentru Control Financiar Preventiv  
 Sigiliu nr. 24  
 Anul 2018 Luna 10 Ziaua 28  
 Semnătura 



Nr. MO  
283361/ 17.07.2018

Nr. ADI APAREGIO  
72/17.07.2018

Nr. Soc. CAO SA.  
23453/17.07.2018

Proces Verbal de predare –preluare a bunurilor care fac obiectul

Actului Adițional nr. 43 la

Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciilor Publice de Alimentare cu Apă și Canalizare nr.

PMO 263.571/19.10.2010, nr. CAO 2173/28.01.2010

Încheiat între:

1. **UAT-MUNICIPIUL ORADEA**, reprezentat prin dl Ilie Bolojan – Primar, dna Nadia Haș– Director Adj. Direcția Economică, dl Mircea Ghitea- Director Direcția Tehnică, în calitate de **Proprietar**
2. **ADI „ APAREGIO”** cu sediul în Sînmartin, str. Principală, nr. 106, înscrisă în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătorei Oradea, cu nr. 9/A/2008, în numele și pe seama Municipiului Oradea, reprezentată prin Primar- Ilie Bolojan, având funcția de Președinte, în calitate de **Autoritate Delegantă, Primitor**
3. **Societatea COMPANIA DE APĂ ORADEA SA**, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J05/14/1991, CUI RO 54760, cu sediul în Oradea, str. Duiliu Zamfirescu nr. 3, județul Bihor reprezentată de dl Ovidiu Gavra -Director General, în calitate de **Operator Regional, Predător**  
cu ocazia predării de către *Operatorul Regional societatea Compania de Apă Oradea SA*, respectiv preluării de către *Autoritatea Delegantă ADI APAREGIO*, a următoarelor active fixe:

Nr. crt.	Denumire/caracteristici	Nr. inventar	Valoare lei cu TVA
1	Teren în suprafață de 9196 mp, CF 187530, nr.cad. 187530, strada Clujului	700704	920.427,64
2	Teren în suprafață de 1211 mp, CF 158882, nr.cad. 158882, strada Clujului	700705	122.843,84
3	Teren în suprafață de 1100 mp, CF 95408, nr.cad. 21160, strada Clujului	700716	111.584,00
<b>TOTAL</b>			<b>1.154.855,48</b>

Prezentul proces verbal de predare-primire a fost încheiat în 3 (trei) exemplare.

Municipiul Oradea Proprietar	ADI Aparegio Autoritate Delegantă, Am preluat	Societatea Compania de Apă Oradea SA Am predat	
 Primar <b>Ilie Bolojan</b>	 Director Executiv, <b>Otilia Cornea</b>	Resp.mijloace fixe comp. Tehnic- Avize <b>Radu Panea</b>	Resp.mijl.fixe sector Canal <b>Ovidiu Pavel</b>
		Comp. UIP – POS Mediu <b>Monica Drăghiei</b>	

Tot linara local  
Am primit 2 exemplare

Director Adj. D.Economică, <b>Nadia Haș</b>	Comp. Financiar- Contabil <b>Negru Adelina</b>	Șef comp.Facturare <b>Rareș Micle</b>
	Comp. Tehnic –Avize <b>Ioan Iancu</b>	Șef comp. Contracte <b>Daniela Bene</b>
Director D.Tehnică, <b>Mircea Ghitea</b>	Șef sector Rețele Apă <b>Laurențiu Danșa</b>	Șef comp. GIS <b>Dorin Dan</b>
	Resp.mijl.fixe secție Rețele Apă <b>Valentin Bronț</b>	Șef sector MHC <b>Iosif Szabo</b>
Consilier D.Tehnică <b>Doru Teodor Bara</b>	Șef sector canal <b>Ștefan Zetocha</b>	Șef comp. SMSCM <b>Mihaela Ungur</b>

MUNICIPIUL ORADEA

Vizat pentru Control Financiar Preventiv

Anul 2018

Semestrul 2

Ziua 30